

Zmluva o poskytovaní upratovacích a čistiacich prác a dodávke tovaru

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

Obchodné meno: **MH Teplárenský holding a. s.**

Sídlo: Turbínová 3, 831 04 Bratislava - mestská časť Nové Mesto

IČO: 36 211 541

DIČ: 2020048580

IČ DPH: SK 2020048580

IBAN:

zapísaná v Obchodnom registri Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.7386/B

v mene spoločností konajú: Ing. Marcel Vrátný, generálny riaditeľ

Ing. Červenka Vojtech, obchodný riaditeľ

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno: **SLOVCLEAN a.s.**

Sídlo: Račianska 96, 831 02 Bratislava

IČO: 35 956 526

DIČ: 2022062867

IČ DPH: SK 2022062867

IBAN:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 6082/B

v mene spoločnosti koná Martin Záhora, predseda predstavenstva

(ďalej len „Poskytovateľ“),

(Poskytovateľ a Objednávateľ spolu ďalej tiež ako „Zmluvné strany“)

nasledovne:

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve vykonávať pre Objednávateľa v mieste plnenia:

- a) **pravidelné upratovacie a čistiace práce a služby** všetkých priestorov (kancelárske priestory, sociálne zariadenia a ostatné priestory) (ďalej len „Pravidelné práce“) a
- b) **špeciálne práce** (ďalej len „Špeciálne práce“)
(Pravidelné práce a Špeciálne práce ďalej spolu tiež ako „Služby“);
obe Služby v rozsahu a za podmienok špecifikovaných v prílohe č. 1 a 2 tejto Zmluvy,
- c) **dodávku doplnkového sortimentu a hygienických potrieb** (ďalej len „Dodávka hygienických potrieb“)

a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas poskytnuté Služby a Dodávku hygienických potrieb cenu v súlade s článkom IV. tejto Zmluvy.

2. Miestom plnenia podľa tejto Zmluvy sú všetky nehnuteľnosti, objekty a priestory Objednávateľa špecifikované v prílohe č. 4 tejto Zmluvy (ďalej aj len „Nehnuteľnosti“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Špeciálne práce a Dodávka hygienických potrieb budú Poskytovateľom poskytované výlučne na základe **osobitnej objednávky** vystavenej Objednávateľom podľa článku IV. ods. 3, 4 a 5 tejto Zmluvy, pričom Objednávateľ nie je viazaný minimálnym rozsahom takejto objednávky.
4. Periodicita Pravidelných prác a špecifikácia Služieb a Dodávok hygienických potrieb je uvedená v samostatnej prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

Článok II.

Doba trvania zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú**, a to **24 mesiacov** odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť tejto Zmluvy sa skončí aj pred uplynutím dohodnutej doby uvedenej v ods. 1 tohto článku, v prípade, ak celková kumulatívna cena za poskytnuté plnenie predmetu tejto Zmluvy dosiahne sumu vo výške **240 000,- EUR** (slovom: dvestoštyridsaťtisíc eur) **bez DPH** podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.

Článok III.

Čas a podmienky plnenia

1. Poskytovateľ je povinný poskytovať Služby a Dodávku hygienických potrieb podľa tejto Zmluvy v prevádzkových časoch Nehnuteľností podľa prílohy č. 4 k tejto Zmluve a v periodicite uvedenej v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Služby a Dodávku hygienických potrieb mimo prevádzkového času príslušnej Nehnuteľnosti je Poskytovateľ oprávnený poskytovať výlučne na základe písomného súhlasu kontaktnej osoby Objednávateľa uvedenej v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
2. Operatívne požiadavky (t. j. požiadavky, ktoré majú byť Poskytovateľom splnené buď bezodkladne alebo v dohodnutom čase, spravidla však najneskôr v najbližšom prevádzkovom čase príslušnej Nehnuteľnosti) oznámi kontaktná osoba Objednávateľa Poskytovateľovi na tel. č. -

Článok IV.

Cena

1. Cena za poskytnuté Pravidelné práce bola stanovená dohodou Zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení, na sumu vo výške **3 354,- € bez DPH/ mesačne** (slovom: tritisícristopäťdesiatštyri eur bez DPH). Podrobná špecifikácia ceny podľa predchádzajúcej vety je uvedená v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
2. Cena podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy nezahrňa cenu za prípadné Špeciálne práce a za Dodávku hygienických potrieb.
3. Špeciálne služby a Dodávku hygienických potrieb Poskytovateľ Objednávateľovi poskytne na základe osobitnej objednávky za jednotkové ceny uvedené v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
4. Osobitnú objednávku na Špeciálne práce doručí Objednávateľ Poskytovateľovi osobne, vo forme doporučenej zásielky na adresu sídla Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo e-mailom na adresu:
V objednávke musí byť uvedená špecifikácia požadovaných Špeciálnych prác podľa prílohy č. 1 a 2 tejto Zmluvy, označenie Nehnuteľností, v ktorej majú byť Špeciálne práce poskytnuté, termín plnenia a cena určená v súlade s prílohou č. 2 tejto Zmluvy. Potvrdenie objednávky (spôsobom, z ktorého bude nesporne vyplývať akceptácia objednávky zo strany Poskytovateľa) je Poskytovateľ povinný vykonať **do 2 pracovných dní** odo dňa jej doručenia formou zaslania e-mailu na e-

mailovou adresu kontaktnej osoby Objednávateľa podľa prílohy č. 3 k tejto Zmluve. Neakceptovanie objednávky Objednávateľa, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa tohto odseku, sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy Poskytovateľom.

5. Osobitnú objednávku na Dodávku hygienických potrieb doručí Objednávateľ Poskytovateľovi osobne, vo forme doporučenej zásielky na adresu sídla Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo e-mailom na adresu: V objednávke musí byť uvedená špecifikácia požadovaných hygienických potrieb a doplnkového sortimentu podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy, termín plnenia a cena určená v súlade s prílohou č. 2 Zmluvy. Potvrdenie objednávky (spôsobom, z ktorého bude nesporne vyplývať akceptácia objednávky zo strany Poskytovateľa) je Poskytovateľ povinný vykonať **do 2 pracovných dní** odo dňa jej doručenia formou zaslania e-mailu na e-mailovú adresu kontaktnej osoby Objednávateľa podľa prílohy č. 3 k tejto Zmluve. Neakceptovanie objednávky Objednávateľa, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa tohto odseku, sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy Poskytovateľom.
6. Ceny dohodnuté v zmysle tohto článku Zmluvy sú uvedené bez DPH. K dohodnutým cenám bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.

Článok V.

Fakturácia a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cenu za poskytnuté Pravidelné práce uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi na základe faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ do 5. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli Pravidelné práce poskytnuté. Faktúru vystaví Poskytovateľ s lehotou splatnosti 60 dní, pričom lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia faktúry na e-mailovú adresu Objednávateľa faktury.mhth@mhth.sk. Prílohou faktúry musí byť rozpis poskytnutých Pravidelných prác v jednotlivých Nehnuteľnostiach vrátane odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného kontaktnými osobami Zmluvných strán, týkajúceho sa poskytnutých Pravidelných prác.
2. Cenu za poskytnuté Špeciálne práce uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi na základe osobitnej faktúry, ktorá musí spĺňať rovnaké náležitosti, aké sú uvedené pre faktúru podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy. Faktúru vystaví Poskytovateľ do 5. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli Špeciálne práce reálne poskytnuté. Rovnako prílohou faktúry musí byť rozpis poskytnutých Špeciálnych prác v jednotlivých Nehnuteľnostiach vrátane odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného kontaktnými osobami Zmluvných strán, týkajúceho sa poskytnutých Špeciálnych prác. Súčasťou faktúry musí byť aj objednávka.
3. Cenu za Dodávku hygienických potrieb uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi na základe samostatnej faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ do 5. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola uskutočnená Dodávka hygienických potrieb. Prílohou faktúry musí byť rozpis hygienických potrieb a doplnkového sortimentu dodaného Poskytovateľom s uvedením jednotkových cien podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy vrátane odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného kontaktnými osobami Zmluvných strán o prevzatí Dodávky hygienických potrieb. Súčasťou faktúry musí byť aj objednávka.
4. Na základe dohody Zmluvných strán Poskytovateľ vystaví faktúru v elektronickej podobe vo formáte .pdf a zašle ju na e-mailovú adresu Objednávateľa: faktury.mhth@mhth.sk z e-mailovej adresy Poskytovateľa fakturacia@slovclean.sk. Poskytovateľ sa zaväzuje písomne informovať Objednávateľa o akýchkoľvek zmenách majúcich vplyv na zasielanie elektronických faktúr, najmä zmenu e-mailovej adresy, prostredníctvom ktorej bude zasielať elektronické faktúry.
5. V prípade námietok Objednávateľa voči správnosti vystavenej faktúry je Objednávateľ oprávnený:
 - a) faktúru, ktorá má chybu vyplývajúcu z nesprávne uvedeného predmetu, množstva alebo ceny, do 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi reklamovať u Poskytovateľa spolu

s vytknutím jej nesprávnosti, pričom Poskytovateľ je povinný buď chybnú faktúru opraviť a doručiť Objednávateľovi takto riadne opravenú faktúru alebo vyhotoviť nový účtovný doklad – faktúru, ktorá dopĺňa pôvodnú faktúru s tým, že tento doklad musí okrem povinných údajov obsahovať aj poradové číslo pôvodnej faktúry; alebo

- b) faktúru, ktorá nespĺňa formálne náležitosti podľa ustanovení § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátiť Poskytovateľovi spolu s vytknutím jej nesprávnosti.

V prípade oprávnených námietok Objednávateľa podľa tohto odseku lehota splatnosti neplynie a lehota splatnosti faktúry začne plynúť až od doručenia riadne opravenej faktúry, resp. riadnej faktúry Objednávateľovi.

6. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou ceny za Služby alebo Dodávku hygienických potrieb v prípade, ak dané Služby alebo Dodávku hygienických potrieb alebo ich časť reklamoval, a to až do vyriešenia reklamácie pre Zmluvné strany záväzným spôsobom (právoplatné ukončenie reklamačného konania).
7. Pre prípad omeškania Objednávateľa s platením ceny za Služby alebo Dodávku hygienických potrieb si Zmluvné strany dohodli platenie úrokov z omeškania vo výške 0,02% zo sumy, s ktorou je Objednávateľ v omeškaní, za každý deň omeškania.
8. Postúpenie pohľadávky na zaplatenie ceny za Služby alebo Dodávku hygienických potrieb vrátane jej príslušenstva alebo pohľadávky na zaplatenie Zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy Poskytovateľom na tretiu osobu je možné iba s písomným súhlasom Objednávateľa.
9. Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke Poskytovateľa všetky svoje prípadné pohľadávky voči Poskytovateľovi, vrátane svojich nespliatných pohľadávok voči splatným pohľadávkam Poskytovateľa.
10. Objednávateľ je oprávnený zadržať časť ceny vo výške zodpovedajúcej dani z pridanej hodnoty vyúčtovanej faktúrou v prípade, ak u Poskytovateľa nastanú dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty a/alebo Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky zverejní Poskytovateľa v zozname osôb, u ktorých nastali dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty vedenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky, a to až do času, keď Poskytovateľ hodnoverným spôsobom preukáže Objednávateľovi, že u neho tieto dôvody pominuli.
11. Poskytovateľ prehlasuje, že číslo(a) účtu(ov) uvádzané v záhlaví tejto Zmluvy sú používané na podnikanie podľa ustanovení § 6 ods. 1 až 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak Objednávateľ zistí nedodržanie tohto ustanovenia môže DPH uvedenú na faktúre, ktorú je z dodania tovaru alebo služby povinný platiť Poskytovateľ, zaplatiť priamo na číslo účtu správcu dane vedeného pre Poskytovateľa, ak v čase vzniku daňovej povinnosti vedel alebo na základe dostatočných dôvodov mal alebo mohol vedieť, že DPH z tovaru alebo služby nebude Poskytovateľom uhradená správcovi dane.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ:

- a. sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pre riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy,

- b. sa zaväzuje zabezpečiť fyzickým osobám plniacim predmet tejto Zmluvy na strane a v mene Poskytovateľa (ďalej len „fyzické osoby“) jednorazové alebo trvalé povolenie na vstup do Nehnuteľností podľa článku I. ods. 2 tejto Zmluvy. V prípade, že si vstup do Nehnuteľností alebo pohyb po Nehnuteľnostiach vyžaduje prístupovú čipovú kartu, Objednávateľ protokolárne odovzdá Poskytovateľovi nevyhnutný počet prístupových čipových kariet,
- c. sa zaväzuje preukázateľne oboznámiť Poskytovateľa s jeho vnútornými predpismi, ktoré súvisia s plnením predmetu tejto Zmluvy. Ide predovšetkým o Požiarňý štatút, bezpečnostné predpisy, kľúčový režim a iné predpisy, ktoré upravujú prístup a pohyb osôb v priestoroch Nehnuteľností. Oboznámenie Poskytovateľa s vnútornými predpismi Objednávateľa bude uskutočnené v písomnej forme a s dostatočným časovým predstihom tak, aby Poskytovateľ mohol zabezpečiť informovanie fyzických osôb a prijať príslušné organizačné opatrenia. V prípade, ak dôjde k porušeniu vnútorných predpisov, s ktorými Objednávateľ Poskytovateľa riadne oboznámil, je Objednávateľ oprávnený vydať príkaz na prerušenie poskytovania Služieb podľa tejto Zmluvy až do okamihu, kým Poskytovateľ nevykoná nápravu. Toto prerušenie nezavahuje Poskytovateľa zodpovednosti za riadne a včasné poskytovanie Služieb,
- d. sa zaväzuje zabezpečiť pre fyzické osoby podmienky pre uloženie zvrškov odevu a podmienky na prezlečenie sa do pracovného odevu vrátane prístupu k hygienickým zariadeniam,
- e. je oprávnený priebežne kontrolovať výsledky poskytovaných Služieb; ak Objednávateľ zistí, že Poskytovateľ neplní svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, má právo na reklamáciu Služieb podľa článku VIII. ods. 2 tejto Zmluvy,
- f. je oprávnený odmietnuť povoliť vstup jednotlivým fyzickým osobám uvedeným na zozname predloženom Poskytovateľom podľa ods. 2 písm. h) tohto článku Zmluvy, pričom Objednávateľ túto skutočnosť oznámi Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu. Dôvod odmietnutia vstupu je Objednávateľ povinný uviesť (napr. nepredloženie výpisu z registra trestov, požitie alkoholických nápojov alebo iných omamných a psychotropných látok a pod.),
- g. je oprávnený požiadať Poskytovateľa o výmenu fyzickej osoby aj bez udania dôvodu; Poskytovateľ sa zaväzuje takúto fyzickú osobu vymeniť bez zbytočného odkladu a zabezpečiť na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy inú fyzickú osobu,
- h. sa zaväzuje v prípade požiadavky Objednávateľa, zaradiť do Prílohy č. 2 vyžiadaný doplnkový sortiment a hygienické potreby.

2. Poskytovateľ:

- a. sa zaväzuje poskytovať Služby a Dodávku hygienických potrieb vo vlastnom mene, na vlastný účet, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo,
- b. sa zaväzuje poskytovať Služby odborne, starostlivo, hospodárne, s čistiacimi prostriedkami, strojmi, prístrojmi a metódami, ktoré neohrozujú zdravie ani životné prostredie, nepoškodzujú majetok, práva a oprávnené záujmy Objednávateľa,
- c. sa zaväzuje poskytovať Služby podľa tejto Zmluvy prostredníctvom osôb, ktoré majú požadovanú kvalifikáciu a základnú znalosť slovenského jazyka, sú odborne a zdravotne spôsobilé, bezúhonné (bezúhonnosť sa preukazuje originálom výpisu z registra trestov nie starším ako 3 mesiace, ktorý musí byť predložený najneskôr v deň začatia plnenia predmetu tejto Zmluvy) a na svoju činnosť sú zaškolené. Fyzické osoby sú povinné pred začatím plnenia predmetu tejto Zmluvy absolvovať poučenie o zásadách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrane pred požiarom,
- d. sa zaväzuje poskytovať Služby tak, aby nedošlo k obmedzeniu užívania Nehnuteľností Objednávateľom. Ak by vzhľadom na charakter poskytnutej Služby malo dôjsť k obmedzeniu užívania príslušnej Nehnuteľnosti, Poskytovateľ je povinný takúto skutočnosť vopred písomne

oznámiť Objednávateľovi a vyžiadať si na obmedzenie užívania Nehnuteľnosti jeho písomný súhlas,

- e. sa zaväzuje viesť pracovný denník o poskytnutých Službách a ich rozsahu, ktorý musí byť uložený v miestnosti vyhradenej pre fyzické osoby a musí byť trvalo prístupný k nahliadnutiu pre kontaktnú osobu Objednávateľa,
- f. sa zaväzuje odovzdať všetky veci nájdené fyzickými osobami v Nehnuteľnostiach počas plnenia predmetu Zmluvy kontaktnej osobe Objednávateľa,
- g. zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci kontaktných osôb a svojich zamestnancov v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších zmien a zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších zmien a predpisov. Poskytovateľ sa pri poskytovaní plnenia v zmysle tejto Zmluvy zaväzuje dodržiavať všeobecné zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, najmä zásady podľa vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v platnom znení, so zreteľom na špecifické prevádzkové podmienky Objednávateľa. Technik BOZPaPO Objednávateľa je oprávnený vykonávať počas plnenia predmetu tejto Zmluvy kontrolu pracovísk a dodržiavanie bezpečnostných a protipožiarnych predpisov zo strany fyzických osôb a zamestnancov Poskytovateľa,
- h. je povinný pred začatím plnenia predmetu tejto Zmluvy odovzdať kontaktnej osobe Objednávateľa zoznam fyzických osôb suvedením ich mena, priezviska, čísla preukazu totožnosti a zoznam vozidiel (ich značku, model a EČV), ktorými bude Poskytovateľ vchádzať do areálov Nehnuteľností pre účely plnenia tejto Zmluvy. Fyzické osoby Poskytovateľa nie sú oprávnené vstupovať do priestorov Objednávateľa, ktoré nesúvisia s plnením predmetu tejto Zmluvy; Poskytovateľ zabezpečí Objednávateľovi súhlas fyzických osôb na evidovanie ich osobných údajov na dobu platnosti tejto Zmluvy,
- i. sa zaväzuje zabezpečiť, aby nedošlo k zneužitiu prístupových čipových kariet, ktoré mu boli odovzdané pre pohyb po Nehnuteľnostiach, v ktorých vykonáva plnenie predmetu Zmluvy. Poskytovateľ je povinný evidovať pridelenie jednotlivých prístupových kariet jednotlivým fyzickým osobám. Po skončení platnosti tejto Zmluvy je Poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu pridelené prístupové čipové karty vrátiť Objednávateľovi. V prípade porušenia tejto povinnosti je Objednávateľ oprávnený požadovať od Poskytovateľa Zmluvnú pokutu vo výške 75,- € za každú nevrátenú prístupovú kartu,
- j. je povinný zabezpečiť, aby fyzické osoby boli pri plnení predmetu tejto Zmluvy odeté do pracovných odevov s viditeľným označením obchodného mena Poskytovateľa a používali pracovnú obuv. Ochranné pracovné prostriedky pre fyzické osoby je povinný zabezpečiť na vlastné náklady Poskytovateľ,
- k. sa zaväzuje zabezpečiť, aby predmet plnenia tejto Zmluvy ďalej nevykonávala fyzická osoba, u ktorej bolo zistené požitie alkoholu alebo omamných látok, resp. ktorá podľa názoru Objednávateľa vykonávala predmet plnenia tejto Zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi SR,
- l. je povinný ihneď oznámiť Objednávateľovi vznik každého pracovného úrazu fyzickej osoby, ku ktorému dôjde pri plnení predmetu tejto Zmluvy,
- m. berie na vedomie, že fyzické osoby sú oprávnené vstupovať len do priestorov, ktoré priamo súvisia s plnením predmetu tejto Zmluvy. Pred vystavením povolenia na vstup do Nehnuteľnosti pre fyzické osoby je Objednávateľ povinný informovať Poskytovateľa o podmienkach, ktoré na vstup do jednotlivých priestorov stanovujú jeho interné predpisy, ako aj o zmenách, ktoré sa v týchto predpisoch vykonajú počas doby platnosti povolení na vstup fyzických osôb,

n. sa zaväzuje, že bude podporovať systém nakladania s odpadom a jeho triedenia.

Článok VII.

Zmluvné sankcie a náhrada škody

1. Ak Poskytovateľ nesplní svoj záväzok vykonávať Pravidelné práce riadne a včas, v takýchto prípadoch je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% zo sumy uvedenej v článku IV. ods. 1 tejto Zmluvy (v prípadoch, ak Poskytovateľ nesplní svoj záväzok vykonávať Špeciálne práce riadne a včas je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% zo sumy uvedenej v príslušnej objednávke), a to za každé jedno porušenie zmluvnej povinnosti za každý aj začatý deň omeškania. Rovnako, ak Poskytovateľ nesplní svoj záväzok poskytnúť Dodávku hygienických potrieb v súlade s podmienkami tejto Zmluvy a v súlade s objednávkou Objednávateľa, t.j. riadne a včas, je Poskytovateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% zo sumy uvedenej v príslušnej objednávke, a to za každé jedno porušenie zmluvnej povinnosti za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, ak bude Poskytovateľ v omeškaní viac ako 3 pracovné dni, zmluvná pokuta uvedená v bode 1 tohto článku sa následne zvýši na 1%.
3. Zmluvná strana nie je v omeškaní s plnením svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy, pokiaľ tento svoj záväzok nemôže plniť v dôsledku omeškania alebo neplnenia záväzkov druhej Zmluvnej strany.
4. Ak jedna zo Zmluvných strán spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za túto škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenej druhej Zmluvnej strane sa bude spravovať ustanoveniami o náhrade škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
5. Ak niekto z Zmluvných strán vznikne v zmysle tejto Zmluvy nárok na zmluvnú pokutu, jej nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou tým nie je dotknutý. Zmluvná pokuta sa v takomto prípade nezapočíta na náhradu škody.
6. Poskytovateľ je povinný byť počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy poistený voči zodpovednosti za škody spôsobené jeho činnosťou do výšky minimálne 250.000,- €. Poskytovateľ je povinný kedykoľvek na požiadanie a bez zbytočného odkladu predložiť Objednávateľovi doklad preukazujúci platnosť takéhoto poistenia.

Článok VIII.

Reklamácie

1. Poskytovateľ zodpovedná za poskytovanie Služieb a Dodávky hygienických potrieb v rozsahu a v kvalite podľa tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak Objednávateľ zistí, že Služby neboli poskytnuté v rozsahu a kvalite podľa tejto Zmluvy (ďalej len „nedostatky“), v takomto prípade Objednávateľ oznámi zistené nedostatky Poskytovateľovi formou písomnej reklamácie bez zbytočného odkladu po zistení nedostatkov v poskytovaných Službách/ Dodávke hygienických potrieb, ktorú zašle na e-mail: Poskytovateľ je povinný vykonať najneskôr do 24 hodín pracovného dňa odo dňa prijatia reklamácie všetky potrebné kroky smerujúce k odstráneniu zistených nedostatkov. O odstránení zistených nedostatkov spíše Poskytovateľ písaný Protokol, ktorý podpíšu kontaktné osoby Zmluvných strán. Pre prípady neodstránenia nedostatkov riadne a včas sa aplikuje článok VII. ods. 1 tejto Zmluvy primerane.

Článok IX.

Zánik zmluvy

1. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená alebo po splnení podmienky uvedenej v článku II. ods. 2 tejto Zmluvy podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.
2. Pred uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená je Zmluvu možné skončiť na základe písomnej dohody Zmluvných strán k určenému dňu.
3. Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená túto Zmluvu písomne vypovedať. Vypovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
4. Jednostranne je možné túto Zmluvu skončiť taktiež písomným odstúpením od Zmluvy v prípade porušenia povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to ak k náprave porušenia nedôjde ani v dostatočne primeranej lehote poskytnutej príslušnou Zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na odstránenie porušenia .
5. Ak Objednávateľ odstúpi od Zmluvy z dôvodov na strane Poskytovateľa, Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a. uhradiť Objednávateľovi na jeho výzvu všetky náklady spojené so zabezpečením nového Poskytovateľa Služieb, resp. plnenia v zmysle tejto Zmluvy,
 - b. uhradiť Objednávateľovi všetky škody, ktoré mu vzniknú v súvislosti s odstúpením od Zmluvy.
6. Odstúpením od Zmluvy podľa ods. 4 tohto článku Zmluvy táto Zmluva (a všetky práva a povinnosti z nej Zmluvným stranám vyplývajúce) zaniká s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa uskutočňuje písomným oznámením odstupujúcej Zmluvnej strany od Zmluvy adresovaným druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy sa v zmysle ustanovenia § 351 Obchodného zákonníka nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade odstúpenia od Zmluvy si vzájomne vyrovnajú všetky poskytnuté plnenia, ktoré boli vykonané pred doručením odstúpenia druhej Zmluvnej strane, t. j. pred účinnosťou odstúpenia.

Článok X. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zásielka sa považuje za doručenú, ak ju adresát prevzal, odmietol prevziať, ako aj v prípade, že ju neprevzal, hoci mu bola zaslaná na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na inú poslednú známu adresu, ktorú druhá Zmluvná strana písomne oznámila odosielateľovi ako novú kontaktnú adresu. V prípade neprevzatia zásielky adresátom sa táto považuje za doručenú dňom, keď sa vrátila odosielateľovi ako nedoručená, resp. nedoručiteľná alebo dňom, keby adresát zásielku odmietol prevziať.

Článok XI. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na pravidelnom hodnotení kvality poskytovaných Služieb. V prípade, ak počas príslušného kalendárneho roka poklesne kvalita poskytovaných Pravidelných prác pod vopred vzájomne dohodnutú minimálnu hodnotu, Objednávateľ je oprávnený požadovať zníženie zmluvnej ceny. Pre vylúčenie pochybností sa táto minimálna hodnota stanovuje ako zistenie 5 a viac nedostatkov v rámci kalendárneho mesiaca jednotlivu v Nehnuteľnostiach .
2. Kontaktné osoby Objednávateľa a Poskytovateľa sú pre účely plnenia predmetu tejto Zmluvy uvedené v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

3. Poskytovateľ si je vedomý toho, že v rámci plnenia predmetu tejto Zmluvy môže získať prístup k dôverným informáciám Objednávateľa. Dôvernou informáciou sa rozumie informácia, ktorú označuje Objednávateľ ako dôvernú.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na jeho strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto Zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto Zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto Zmluvou a zákaze vyhotovovať obrazové a zvukové záznamy v Nehnutelnostiach. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto Zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sa na jeho strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto Zmluvy. Poskytovateľ tiež zabezpečí súhlas fyzických osôb so spracúvaním osobných údajov prostredníctvom kamerového systému, ktorého účelom je ochrana majetku Objednávateľa.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje uchovávať dôverné informácie v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení zabraňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretím osobám, či ich zneužitiu a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmemu významu alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii priradí Objednávateľ.
6. V prípade porušenia povinností uvedených v ods. 4 a 5 tohto článku Zmluvy je Objednávateľ oprávnený uplatniť si nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 500,- € (slovom: jedentisícpäťsto eur) za každé jednotlivé porušenie. Nárok na náhradu škody takto spôsobenej Objednávateľovi tým nie je dotknutý.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným alebo neaplikovateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia a to v lehote tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výzvy jednej zmluvnej strany druhej Zmluvnej strane.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
4. Zmluvné strany môžu meniť obsah tejto Zmluvy výlučne formou očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve v písomnej forme.
5. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu, a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto Zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom Zmluvy pred jej podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:

- a. Príloha č. 1 – Špecifikácia jednotlivých úkonov
- b. Príloha č. 2 – Cenník a podrobná špecifikácia rozsahu
- c. Príloha č. 3 – Kontaktné osoby
- d. Príloha č. 4 – Zoznam nehnuteľností, v ktorých sa vyžaduje plnenie predmetu zmluvy

V Bratislave, dňa 9. 8. 2022

V Bratislave, dňa

Za Obidnávateľa:

Za Poskytovateľa:

.....
Ing. Marcel Vrátny
generálny riaditeľ

.....
Martin Záhora
predseda predstavenstva

.....
Ing. Červenka Vojtech
obchodný riaditeľ

Príloha č. 1

k Zmluve o poskytovaní upratovacích a čistiacich prác a dodávke tovaru

Špecifikácia a rozsah prác

1. Pravidelné práce podľa článku I. ods. 1 písm. a) Zmluvy o poskytovaní upratovacích a čistiacich prác a dodávke tovaru

a. Denné práce

- Umývanie podláh
- Vysávanie kobercov
- Vyprázdňovanie odpadkových košov
- Umývanie plôch vo WC (dezinfekčné čistenie sanitárnych predmetov a obkladov stien)
- Umývanie sociálnych zariadení (umyvárne, sprchy, šatne)
- Udržiavanie čistoty, umývanie riadov v umývačke, nakladanie a vykladanie podľa prílohy č. 2
- Dopĺňanie doplnkového sortimentu – toaletného papiera, tekutého mydla, papierových utierok do zásobníkov a vrecúšok na odpadky

b. Týždenné práce

- Umývanie presklených častí vstupných dverí do budovy, interiérových dverí a ostatných presklených otvorov (okrem okien)
- Utieranie a leštenie nábytku

c. Mesačné práce

- Čistenie keramických obkladov stien
- Čistenie olejových umývateľných náterov stien
- Čistenie dverí a rámov dverí

2. Špeciálne práce vykonávané na základe osobitnej objednávky podľa článku I. ods. 1 písm. b) Zmluvy o poskytovaní upratovacích a čistiacich prác a dodávke tovaru

- Tepovanie kobercov
- Tepovanie čalúneného nábytku
- Umývanie okien
- Umývanie veľkoplošných presklených plôch
- Čistenie umelých kvetov
- Čistenie priestorov po maľovaní a rekonštrukčných prácach
- Iné na základe dohody
- Pranie a čistenie odevov, uterákov apod.

3. Dodávka doplnkového sortimentu a hygienických potrieb vykonávaná na základe osobitnej objednávky podľa článku I. ods. 1 písm. c) Zmluvy o poskytovaní upratovacích a čistiacich prác a dodávke tovaru

- podľa špecifikácie a jednotkových cien obsiahnutých v prílohe č. 2 k Zmluve o poskytovaní upratovacích a čistiacich prác a dodávke tovaru

Príloha č. 2

k Zmluve o poskytovaní upratovacích a čistiacích prác a dodávke tovaru

Cenník pravidelných a špeciálnych prác a doplnkového sortimentu

Paušálna mesačná cena	Celková plocha pre upratanie (v m ²)	Cena za prácu (€ za 1 m ²)	Cena spolu
paušál			3 354,000 €

Špeciálne práce a služby

Druh vykonávanej práce	Cena za prácu (€ za 1 m ²)	Cena za prácu (€ za 1 ks)
umývanie okien	0,500 €	
tepovanie kobercov	0,500 €	
tepovanie čalúneného nábytku	0,500 €	
čistenie priestorov po maľovaní a rekonštrukčných prácach	0,500 €	
čistenie umelých kvetov (50-100 ks) postupne sa vyradujú		0,020 €
pranie odevov, uterákov		0,100 €

Doplnkový sortiment

Popis	veľkosť	Merná jednotka	Orientačná mes. spotreba (nezáväzné množstvá)	Cena za jednotku
tekuté mydlo	5 l	ks	10	2,750 €
ZZ utierky na ruky papierové 1-vrstvové (cca 5000 ks/bal)	21,2 x 20 cm	balenie	25 bal. 1-vrstv.	18,500 €
ZZ utierky na ruky papierové 2-vrstvové (cca 3300 ks/bal)	21,2 x 20 cm	balenie	(alternatívne 40 bal. 2-vrst.)	24,000 €
vrecia do odpadkových košov	500x600	25 ks/bal	30	0,700 €
vrecia do odpadkových košov	600x700	25 ks/bal	20	0,950 €
vrecia do odpadkových košov	700x1100	25 ks/bal	35	2,400 €
toaletný papier Jumbo 1-vrstv.	19 cm	kotúč	300	0,650 €
toaletný papier Jumbo 2-vrstv.	19 cm	kotúč	(alternatívne 1. resp. 2-vrst.)	1,000 €
hygienické vrecká na dámske WC (25 ks/krab.)	1	ks	30	0,450 €
tekutý umývací prostriedok na riad	1000 ml	ks	10x 1000 ml	1,200 €
tekutý umývací prostriedok na riad	500 ml	ks	(alternatívne 20x 500 ml)	0,850 €
soľ do umývačky riadu	1 kg	ks	20	1,600 €
leštadlo do umývačky riadu	500 ml	ks	7	2,500 €
kapsula do umývačky riadu	cena na ks	ks	180	0,130 €
antibakteriálny prostriedok do umývačky riadu	1	ks	10	1,500 €
hubka na riad	1	ks	30	0,049 €
osviežovač vzduchu (jednorazový - prchavý)	1	ks	10	2,000 €

Areál	Objekt	Č. čísel	Prístroj	Podlažná plocha (m ²)	Druh krytiny	Spoločný prístroj	učeb. vybavenie	mob. zariadenie	vyhľad	nabíjanie umývačky	odber nábytku
TpV	AB - prízemie	001	chodba	71,21	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - prízemie	002	vyťah	4,35	PVC	A	2	5	5	0	0
TpV	AB - prízemie	004	hala	43,05	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - prízemie	005	základ	19,67	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - prízemie	006	vstupná chodba	17,21	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - prízemie	007	SBS - voda	8,78	dlážba	N	0	0	5	0	1
TpV	AB - prízemie	008	SBS - recepcia	11,61	dlážba	N	0	0	5	0	1
TpV	AB - prízemie	009	kancelária	16,62	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - prízemie	010	konferenčná miestnosť	85,11	PVC	A	2	3	5	0	1
TpV	AB - prízemie	013	chodba	17,11	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - prízemie	015	kancelária	16,12	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - prízemie	016	kancelária	16,61	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - prízemie	017	kancelária	18,52	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - prízemie	018	kancelária	17,71	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - prízemie	020	kuchynka	9,1	dlážba	A	2	3	5	5	5
TpV	AB - prízemie	021	WC ženy	3,62	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - prízemie	023	WC ženy	7,32	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - prízemie	024	WC muži	3,64	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - prízemie	025	WC muži	8,65	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 1. posch.	101	schodiskový priestor	49,68	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - 1. posch.	103	kôpka	3,90	dlážba	N	0	5	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	104	kancelária	18,96	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 1. posch.	105	kancelária	40,95	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 1. posch.	106	kancelária	21,75	laminát	N	5	0	5	5	5
TpV	AB - 1. posch.	107	vstupná chodba	8,81	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 1. posch.	108	zariadenia miestnosť	34,94	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 1. posch.	109	kancelária	18,40	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	110	kancelária	18,70	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	111	kancelária	14,75	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	112	kancelária	18,09	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	113	kancelária	19,03	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	114	kancelária	17,00	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	115	kancelária	18,70	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	116	kancelária	16,14	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	117	chodba	71,46	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - 1. posch.	118	kancelária	16,14	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	119	kancelária	7,17	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	120	kancelária	1,64	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	121	kancelária	0,65	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	122	kancelária	16,54	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 1. posch.	123	kuchynka	10,66	PVC	A	0	5	5	5	5
TpV	AB - 1. posch.	124	kôpka	6,74	PVC	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - 1. posch.	125	WC ženy	3,26	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 1. posch.	127	WC ženy	11,85	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 1. posch.	128	WC muži	7,17	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 1. posch.	129	WC muži	14,48	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 2. posch.	201	schodiskový priestor	57,54	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - 2. posch.	203	kôpka	3,90	dlážba	N	0	5	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	204	kancelária	29,17	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 2. posch.	205	kancelária	30,35	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 2. posch.	206	kancelária	31,36	laminát	N	5	0	5	5	5
TpV	AB - 2. posch.	207	kancelária	27,14	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 2. posch.	208	zariadenia miestnosť	26,54	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 2. posch.	209	kancelária	17,33	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	210	kancelária	28,04	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	211	kancelária	26,37	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	212	kancelária	27,51	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	213	kancelária	17,16	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	214	kancelária	27,23	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	215	kancelária	18,72	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	216	chodba	71,46	PVC	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - 2. posch.	217	kancelária	18,72	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	218	kancelária	36,48	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	219	kancelária	36,19	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	220	kancelária	16,09	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	221	kancelária	19,00	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 2. posch.	222	kuchynka	10,27	PVC	A	0	5	5	5	5
TpV	AB - 2. posch.	223	WC ženy	3,26	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 2. posch.	224	WC ženy	11,85	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 2. posch.	226	WC muži	3,17	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 2. posch.	227	WC muži	14,48	dlážba	A	0	5	5	0	0
TpV	AB - 2. posch.	228	chodba	6,48	PVC	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - 3. posch.	301	schodiskový priestor	57,77	dlážba	A	2	3	5	0	0
TpV	AB - 3. posch.	303	kôpka	3,89	dlážba	N	0	5	5	0	1
TpV	AB - 3. posch.	304	kancelária	23,79	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 3. posch.	305	kancelária	19,11	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 3. posch.	306	kancelária	16,38	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 3. posch.	307	kancelária	32,09	laminát	N	5	0	5	5	5
TpV	AB - 3. posch.	308	zariadenia miestnosť	36,34	laminát	N	5	0	5	0	5
TpV	AB - 3. posch.	309	kancelária	33,07	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 3. posch.	310	kancelária	18,69	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 3. posch.	311	kancelária	17,12	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 3. posch.	312	kancelária	18,09	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 3. posch.	313	kancelária	19,01	PVC	N	2	3	5	0	1
TpV	AB - 3. posch.	314	kancelária	16,09	PVC	N	2	3	5	0	1

[illegible]

TPV	Śrtno - Stary hotel, 2. posch.	104	WC mudi	6,71	dzialba	A	1	5	5	0	0
TPV	Śrtno - Stary hotel, 2. posch.	105	WC	1,78	dzialba	A	1	5	5	0	0
TPV	Śrtno - Stary hotel, 2. posch.	107	umywalki odciwio	6,72	dzialba	A	1	5	0	0	0
TPV	Śrtno - Stary hotel, 2. posch.	108	latka mudi	15,30	PVC	A	1	5	5	0	0
TPV	Śrtno - Stary hotel, 2. posch.	109	umywalki mudi	15,14	dzialba	A	1	5	5	0	0
TPV	Śrtno - Stary hotel, 2. posch.	110	latka mudi	14,01	PVC	A	1	5	5	0	0
TPV	Śrtno - Stary hotel, 2. posch.	111	latka mudi	17,48	dzialba	A	1	5	5	0	0
TPV	Dziśka operacyjnej udrzby	101	wstupni chodba	2,19	poter cementowy	N	0	3	5	0	0
TPV	Dziśka operacyjnej udrzby	108	chodba	23,87	dzialba	N	0	3	3	0	0
TPV	MYB blok C - Wetai KS a iB, 1. NP	110	WC	11,60	dzialba	N	3	3	5	0	0
TPV	MYB blok C - Wetai KS a iB, 1. NP	120	WC	5,15	dzialba	N	1	3	1	0	0
TPV	Dziśka operacyjnej udrzby	112	kancelaria	12,90	PVC	N	0	3	5	0	0
TPV	Dziśka operacyjnej udrzby	114	kuchynka	21,99	PVC	N	0	3	5	0	0
TPV	Dziśka operacyjnej udrzby	115	umywalki	6,57	dzialba	N	1	3	5	0	0
TPV	Dziśka operacyjnej udrzby	118	WC	2,15	dzialba	N	0	3	5	0	0
TPV	Dziśka operacyjnej udrzby	118	WC	5,23	dzialba	N	0	3	5	0	0
TPV	MCUW	101	wstupni chodba	17,26	poter cementowy	A	0	3	5	0	1
TPV	MCUW	103	chodba	5,93	poter cementowy	A	0	3	5	0	1
TPV	MCUW	104	WC	1,33	poter cementowy	A	0	3	5	0	1
TPV	MCUW	105	WC	1,18	poter cementowy	A	0	3	5	0	1
TPV	MCUW	106	kuchynka	8,99	PVC	A	0	3	5	0	1
TPV	MCUW	107	wetai	15,84	PVC	A	0	3	5	0	1
TPV	Autodoprava - przetrme	101	wstupni chodba	5,98	dzialba	N	0	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - przetrme	103	schodisko	9,72	poter cementowy	N	1	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - przetrme	104	chodba	9,66	PVC	N	0	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - przetrme	106	WC	2,84	dzialba	N	0	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - przetrme	107	WC	1,18	dzialba	N	0	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - 1. posch.	201	schodisko	9,72	poter cementowy	N	1	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - 1. posch.	202	chodba	18,54	PVC	N	0	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - 1. posch.	203	kancelaria	16,48	PVC	N	0	3	1	0	1
TPV	Autodoprava - 1. posch.	204	umywalki	9,17	dzialba	N	1	3	1	0	1
TPV	Autodoprava - 1. posch.	205	WC	1,21	dzialba	N	0	3	0	0	1
TPV	Autodoprava - 1. posch.	206	kancelaria	12,12	PVC	N	0	3	1	0	1
VNU	Witnica	101	wet bud	25,45	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	Witnica	102	repcia	14,85	laminat	A	0	2	2	0	0
VNU	Witnica	103	latka	9,64	PVC	A	1	2	2	0	0
VNU	Witnica	104	kuchynka	6,99	PVC	A	0	2	2	0	0
VNU	Witnica	105	WC	1,46	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	Witnica	106	WC	1,07	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - przetrme	101	wstupni chodba	2,95	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	201	chodba	15,26	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	202	chodba	14,06	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	204	WC lony	6,98	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	205	WC mudi	6,91	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	206	WC mudi	2,44	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	207	chodba	7,75	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	208	chodba	1,54	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	209	kancelaria	18,30	PVC	N	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	210	kancelaria	11,88	PVC	N	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	211	kancelaria	11,35	PVC	N	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	216	kancelaria	16,06	PVC	N	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	217	kancelaria	15,02	PVC	N	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	229	chodba	18,80	PVC	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	230	chodba	2,26	PVC	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	231	wetai	78,81	PVC	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 1. posch.	235	kancelaria majstrow	4,95	PVC	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	301	chodba	14,11	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	302	chodba	15,63	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	303	chodba	5,81	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	304	WC mudi	2,87	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	305	WC mudi	7,60	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	307	WC lony	6,40	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	308	wstupni chodba	16,33	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	309	spichy	14,71	dzialba	A	1	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	310	wstupni chodba	9,51	dzialba	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	311	wstupni chodba	2,86	PVC	A	0	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	312	umywalki	7,13	PVC	A	1	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	314	spichy	12,11	dzialba	A	1	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	315	latka	14,50	dzialba	A	1	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	321	latka	20,29	dzialba	A	1	2	2	0	0
VNU	AB - 2. posch.	324	latka	74,02	dzialba	A	1	2	2	0	0
TP2	AB - przetrme	101	wstupni chodba	8,80	PVC	A	0	5	0	0	0
TP2	AB - przetrme	102	chodba	51,17	beton majstrow	A	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	103	wstupni chodba	1,00	PVC	A	0	5	0	0	0
TP2	AB - przetrme	104	WC mudi	2,46	dzialba	A	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	105	Witnica	6,31	PVC	N	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	106	kancelaria	13,66	PVC	N	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	107	kancelaria	11,77	PVC	N	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	108	kancelaria	11,82	PVC	N	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	110	umywalki mudi	12,76	dzialba	A	1	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	111	latka mudi	43,04	PVC	A	1	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	112	latka majstrow	17,34	PVC	A	1	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	114	latka	7,28	dzialba	A	1	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	115	kancelaria	8,57	PVC	N	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	116	WC lony	4,20	dzialba	A	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	117	WC mudi	11,12	dzialba	A	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	119	umywalki lony	6,91	dzialba	A	1	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	120	WC lony	1,82	dzialba	A	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	121	kuchynka	28,24	PVC	A	0	5	5	0	0
TP2	AB - przetrme	123	latka lony	11,80	PVC	A	1	5	5	0	0

TPZ	AB - prízemie	124	schodisko	12,96	PVC	A	2	5	0	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	201	zasadačka	18,07	PVC	A	0	2	0	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	202	zasadačka	29,91	PVC	N	0	3	0	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	203	kancelária	12,48	PVC	N	0	3	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	204	kancelária	12,64	PVC	N	0	3	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	205	kancelária	17,70	PVC	N	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	206	kancelária	30,93	PVC	N	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	207	kancelária	30,64	PVC	N	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	208	kancelária	18,18	PVC	N	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	209	kuchynka	10,41	PVC	A	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	210	chodba	10,08	PVC	A	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	211	kuchynka	7,90	PVC	A	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	212	kancelária	18,56	PVC	N	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	213	kancelária	12,13	PVC	N	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	214	kancelária	30,75	PVC	N	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	215	chodba	34,58	PVC	A	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	216	WC muž	13,12	dlažba	A	0	5	5	0	0
TPZ	AB - 1. posch.	217	WC ženy	4,20	dlažba	A	0	5	5	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť A	206	vstupná chodba	6,77	PVC	A	0	3	0	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť A	209	veľn	58,88	PVC	A	0	3	3	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť B	302	schodisko	6,89	PVC	A	2	2	0	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť B	305	veľn	78,05	dlažba	A	0	5	5	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť B	307	kuchynka	21,05	PVC	A	0	5	5	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť B	309	WC muž	3,52	dlažba	A	0	5	5	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť B	310	WC muž	1,00	dlažba	A	0	5	0	0	0
TPZ	Prevádzkový blok časť B	311	WC muž	1,08	dlažba	A	0	5	0	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	101	vstupná chodba	5,24	dlažba	N	0	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	103	umývárň	10,08	dlažba	N	1	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	104	sprchy	6,30	dlažba	N	0	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	105	umývárň	7,96	dlažba	N	1	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	106	chodba	21,00	PVC	N	0	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	107	šatňa	29,67	PVC	N	1	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	108	šatňa	21,07	PVC	N	1	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	109	šatňa	23,22	PVC	N	1	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	110	chodba	6,53	dlažba	N	0	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	111	kuchynka	11,89	PVC	N	0	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	113	vstupná chodba	2,28	dlažba	N	0	3	5	0	0
TPZ	Šatne - rozvody tepla	114	WC muž	8,52	dlažba	N	0	3	5	0	0
TPZ	Staré mazut. hospodárstvo	201	schodisko	8,04	dlažba	A	2	2	0	0	0
TPZ	Staré mazut. hospodárstvo	202	chodba	12,65	PVC	A	0	2	5	0	0
TPZ	Staré mazut. hospodárstvo	204	WC	2,19	dlažba	A	0	2	5	0	0
TPZ	Staré mazut. hospodárstvo	205	WC	1,47	dlažba	A	0	2	0	0	0
TPZ	Staré mazut. hospodárstvo	206	kancelária	29,32	PVC	N	0	2	5	0	0
TPZ	Staré mazut. hospodárstvo	207	laboratórium	29,32	dlažba	A	0	5	5	0	0
TPZ	Staré mazut. hospodárstvo	208	kancelária	13,19	PVC	N	0	2	5	0	0
TPV	SCHUV	001	veľn	10,00	PVC	N	0	3	5	0	0
TPV	NVS	002	WC	10,00	PVC	A	0	3	2	0	0

5 981,98